

## LA DISCRIMINACIÓN ES ILEGAL

Nebraska Orthopaedic Hospital, LLC y OrthoWest, LLC, que operan como OrthoNebraska (denominados colectivamente "OrthoNebraska") cumplen con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discriminan por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo (de conformidad con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)). OrthoNebraska no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

OrthoNebraska:

- Proporciona a las personas con discapacidades modificaciones razonables de manera oportuna y ayudas y servicios auxiliares apropiados gratuitos para comunicarse de manera efectiva con nosotros, tales como:
  - Intérpretes calificados de lenguaje de señas
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayudas y servicios auxiliares apropiados, o servicios de asistencia lingüística, comuníquese con el Coordinador de la Sección 1557.

Nebraska Orthopaedic Hospital, LLC y OrthoWest, LLC operan bajo el nombre de OrthoNebraska. Para obtener más información, visite [OrthoNebraska.com/legal](http://OrthoNebraska.com/legal).

Si cree que OrthoNebraska no ha brindado estos servicios o lo ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante:

Section 1557 Coordinator

2808 South 143rd Plaza, Omaha, NE 68144

Oficina: 402-609-2600

Fax: 402-609-1020

Compliance@orthonebraska.com

Puede presentar una queja en persona o por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja, el Coordinador de la Sección 1557 está disponible para ayudarlo.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU., electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo o teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW Room

509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Este aviso está disponible en el sitio web de OrthoNebraska:

<https://orthonebraska.com/legal/notice-of-non-discrimination/>